



CERTIFICATE n. 1475

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

**P.A.I. S.r.l.**

Via Giovanni XXIII, 1 – 36030 MONTE DI MALO (VI)

UNITÀ OPERATIVE  
OPERATIVE UNITS

<sup>1</sup>P.A.I. S.r.l. - Via Donanzola, 43 – 36020 CAMPIGLIA DEI BERICI (VI)

<sup>2</sup>Itta S.r.l. - Via Donanzola, 43 – 36020 CAMPIGLIA DEI BERICI (VI)

E' CONFORME ALLA NORMA  
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**UNI EN ISO 9001:2000**

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ  
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 03 – 29a

<sup>1</sup>Macellazione e sezionamento di carni avicole e toelettatura di carni avicunicole.

<sup>2</sup>Commercializzazione e distribuzione di prodotti avicunicoli.

Riferirsi al Manuale della Qualità o al sito [www.csqa.it](http://www.csqa.it) per l'applicabilità dei requisiti della Norma ISO 9001:2000  
Refer to quality manual or [www.csqa.it](http://www.csqa.it) official website for details of application to ISO 9001:2000 requirements

L'USO E LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO SONO SOGGETTI AL RISPETTO DEL  
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE DELLE AZIENDE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS  
OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF COMPANIES MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
23 Dicembre 2002

EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE  
24 Luglio 2008

SCADENZA  
EXPIRING DATE  
23 Luglio 2009

Il Presidente  
The President  
Dr. Luigi Bartoli

CSQA Certificazioni Srl – via S. Gaetano 74 36016 Thiene (VI)  
[www.csqa.it](http://www.csqa.it)

CISQ is a member of

IQNet

[www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is comprised of more than 39 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

**SINCERT**  
CERTIFICAZIONE QUALITÀ E AMBIENTE

30214 0168 - 0162 11 3148 - 0645 91400  
Member degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF  
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale e al riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale.

The validity of this certificate depends on yearly surveillance and on a full review of Management System every three years.

FEDERAZIONE  
**CISQ**

[www.cisq.com](http://www.cisq.com)



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and its partner

CISQ/CSQA

hereby certify that the organization

**P.A.I. S.r.l.**

**Via Giovanni XXIII, 1**

**IT – 36030 MONTE DI MALO (VI)**

for the following field of activities

**P.A.I. S.R.L. - CAMPIGLIA DEI BERICI (VI) - Via Donanzola, 43:**  
*Slaughtering and dissection of avicultural meats and preparation of avicultural and rabbit meats.*

**ILTA S.R.L. - CAMPIGLIA DEI BERICI (VI) - Via Donanzola, 43:**  
*Marketing and distribution of avicultural and rabbit products.*

*Refer to quality manual or [www.csqa.it](http://www.csqa.it) official website for details of application to ISO 9001: 2000 requirements*

has implemented and maintains a

**Quality Management System**

Which fulfils the requirements of the following standard

**ISO 9001: 2000**

**Issued on: 2002 – 12 – 23**

**Current issue: 2006 – 07 – 24**

**Expiring Date: 2009 – 07 – 23**

**Registration Number: IT - 29809**



*Fabio Roversi*

*President of IQNet*



*Gianrenzo Prati*

*President of CISQ*

**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFAQ France AIB - Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China CQM China  
CSQ Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela  
HKQAA Hong Kong ICONTEC Colombia IMNC Mexico IRAM Argentina JQA Japan KEMA Netherlands KFO Korea MSZT Hungary  
Nemko Certification Norway NSAI Ireland OQS Austria PCBC Poland PSB Certification Singapore QMI Canada RR Russia  
SAI Global Australia SFS Finland SII Israel SIQ Slovenia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia  
YUQS Serbia and Montenegro

IQNet is represented in the USA by the Following partners: AFAQ, AIB - Vinçotte International, CISQ, DQS, KEMA, NSAI, QMI and SAI Global

\*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)